

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 88 (1990)

Heft: 10

Rubrik: Impressum

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impressum

VPK / MPG

Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik /
Mensuration, Photogrammétrie, Génie rural

Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung,
Raumplanung, Strukturverbesserung, Landökonomie, Kulturtechnik,
Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen

Géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection,
aménagement du territoire, amélioration et économie foncière, génie rural,
sol, eaux, environnement, génie communal

Herausgeber / Editeurs

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK)
Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie, Bildanalyse und
Fernerkundung (SGPBF)
Société Suisse de photogrammétrie, d'analyse d'image et de télédétection
(SSPIT)

SIA Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure (FKV)
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs géo-
mètres SIA (GRG)

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker (VSVT)
Association suisse des techniciens-géomètres (ASTG)
Associazione svizzera dei tecnici-catastali (ASTC)

STV Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik (FVK)
Groupement professionnel de l'UTS en mensuration et génie rural (GP MGR)

Redaktion / Rédaction

Chefredaktor / Rédacteur en chef

Glattthard Th., dipl. Kulturing. ETH/SIA, Dozent ETHZ, Waldstätterstr. 14,
6003 Luzern, Telefon 041/23 02 67.

Redaktoren / Rédacteurs

Bernhard R., Dr. iur., Mythenstrasse 56, 8400 Winterthur. **Miserez A.**, Prof.,
Géodésie et Mensuration EPFL, GR-Ecublens, 1015 Lausanne. **Sigrist W.**,
Vermessungstechniker, Moosstrasse 19, 8954 Geroldswil. **Steidler F.**, Dr.,
STI strässle Technische Informationssysteme AG, Kanalstrasse 33, 8152
Glattbrugg. **Ulrich W.**, Ingenieur HTL, Vermessungsamt des Kt. Thurgau,
8500 Frauenfeld. **Zollinger F.**, Dr., Kantonale Fachstelle für Bodenschutz,
Walchetur, 8090 Zürich.

Sekretariat / Secrétariat

Redaktion VPK, Waldstätterstrasse 14, CH-6003 Luzern,
Telefon 041/23 02 67.

Erscheinungsweise / Parution

Monatlich in der ersten Woche / La première semaine de chaque mois

Redaktionsschluss / Délai de rédaction

6 Wochen vor Erscheinen, jeweils am 15.
6 semaines avant la parution, c-à-d le 15

Manuskripte bitte im Doppel einsenden

Prière d'envoyer les manuscrits en deux exemplaires

Verlag, Abonnements, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

Abonnementsdienst / Service des abonnements

Neuabonnements, Adressänderungen /
Nouveaux abonnements, changements d'adresse

Sigwerb AG

Industriestrasse 447
CH-5616 Meisterschwanden
Telefon 057/27 32 47
Telefax 057/27 33 82

Inserate / Annonces

Fr. 5. — Chiffre-Gebühr

Supplément pour annonces sous chiffre

Rabatt bei Wiederholungen / Rabais de répétition

3x: 5%, 6x: 10%, 9x: 15%, 12x: 20%

Inserate-Annahmeschluss / Annonces-Délai d'insertion

Am 5. des Vormonats

Annonces Suisse romande

M.P.G., Chemin Tavernay 13
1218 Grand-Saconnex/Genève
Téléphone 022/798 50 44
Fax 022/798 50 46

Preise / Prix de vente

Inland / Suisse

Fr. 66. —

Ausland / Etranger

Fr. 84. —

Einzelnummer / Prix du numéro

Fr. 8. —

plus Porto / plus port

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis

halber Preis / demi tarif

Luftpost / Poste aérienne

Zuschlag / Surtaxe

Fr. 30. — / Fr. 60. —

Inhalt Sommaire

Oktober 1990
Octobre 1990
88. Jahrgang
88e année

10 | 90

R. Häberli: Nationales Forschungsprogramm
«Boden»: Orientierungslinien aus der Forschung für
die Praxis der Raumplanung 577

R. Häberli: Programme national de recherche
«Sol»: Echos des travaux de synthèse globale 582

S. Reiß-Schmidt: Der Emscher Landschaftspark:
Freiraumentwicklung im Rahmen der Internationalen
Bauausstellung Emscher-Park als Beitrag zur
ökologischen und ökonomischen Erneuerung 586

S. Gerber: Erholungsraumplanung im Sittertobel,
Stadt St. Gallen 592

Rubriken / Rubriques

Veranstaltungen / Manifestations 598

Mitteilungen / Communications 598

Berichte / Rapports 599

Fachliteratur / Publications 599

Persönliches / Personalia 603

SVVK / SSMAF 604

SGPBF / SSPIT 605

KKVA / CSCC 605

Lehrlinge / Apprentis 606

Firmenberichte / Nouvelles des firmes 606

Zum Umschlagbild:

Leica, der legendäre Markenname für Spitzenleistungen in der
Photographie, wandelt sich durch den Zusammenschluss tradi-
tionsreicher europäischer Unternehmen zum Inbegriff für Höchst-
leistungen in der Optronik. In diesem bedeutendsten Optronik-
konzern Europas vereinigen sich berühmte, in Wissenschaft,
Medizin, Vermessung und Sensortechnik weltweit führende
Marken wie Cambridge Instruments, KernSwiss, Leitz, Reichert,
Jung und Wild Heerbrugg. Allen Herstellern und Vertriebsgesell-
schaften gemeinsam ist die Philosophie flexibler und innovativer
Problemlösungen und Dienstleistungen beim Vermessen und
Analysieren, Interpretieren und Sichtbarmachen natürlicher
oder von Menschenhand geschaffener Strukturen.

Page de couverture:

*Leica, une marque devenue légendaire pour ses performances
dans le domaine de la photographie devient maintenant aussi
synonyme de performances de pointe en optronique grâce au
mariage d'entreprises européennes riches en traditions. Dans
cet important groupe d'optronique seront en effet réunies des
marques prestigieuses telles que Cambridge Instruments,
KernSwiss, Leitz, Reichert, Jung et Wild Heerbrugg, mondiale-
ment réputées pour leurs réalisations dans le monde des scien-
ces, de la médecine, de la mensuration et de la technique des
détecteurs. Tous ces fabricants et sociétés de distribution sont
animés par une philosophie commune: proposer des solutions
et des prestations flexibles et innovatrices pour la mensuration,
l'analyse, l'interprétation et la visualisation de structures naturel-
les ou créées par l'homme.*

Leica AG, Kanalstrasse 21, CH-8152 Glattbrugg